Nr. 23. Lwów, dnia 5 czerwca 1913. Rok II.

KORESPONDENCYA
Gal. Spółki zbytu bydła i trzody chlewnej
we Lwowie.

Prenumerata:
rocznie . . . . 4 kor.
półrocznie . . . 2 „
kwartalnie . . . 1 „

Wychodzi we czwartek każdego tygodnia.

Członkowie „Spółek producentów bydła" otrzymują „Korespondencyę" po połowie ceny.

Nr. telefonu: 1530.

Adres: Gal. Spółka zbytu bydła i trzody chlewnej we Lwowie, ul. Kraszewskiego l. 7.

Adres telegraficzny: Pecus — Lwów.

Znaczenie targu na bydło hodowlane i użytkowe dla rolnictwa i aprowizacji.

Donosiliśmy już o założeniu „Ogólnego austryackiego Towarzystwa dla zużytkowania bydła we Wiedniu", które jako jeden z szczegółowych punktów programu swej działalności postawiło zorganizowanie targu na bydło hodowlane i użytkowe we Wiedniu. Założenie tego targu obchodzi wprawdzie na razie w pierwszym rzędzie Wiedeń i zachodnie prowincye, ale podobny targ zorganizowany zostanie także dla Galicyi i dlatego zdać sobie należy sprawę z ogromnego znaczenia takiego targu zarówno dla produkcyi bydła, jakoteż aprowizacyi.

Sprawie tej poświęca bardzo ciekawy artykuł p. Alojzy P a t z a k, dyrektor „Ogólnego austryackiego Towarzystwa dla zużytkowania bydła", omawiając sprawę ze stanowiska zasadniczego i dlatego też motywy przez p. Patraka przytoczone, są i dla naszego kraju wysoce miarodajne.

Treść wywodów p. Patzaka jest następująca: Utworzenie targu na bydło hodowlane i użytkowe stało się koniecznością od czasu, kiedy hodowla bydła uległa specyalizacyi. Hodowcy bydła i rolnicy, prowadzący gospodarstwo mleczne, odczuwają bardzo żywo potrzebę tego targu. Chodzi przedewszystkiem o bydło hodowlane czysto-rasowe i wysoko - wartościowe, o krowy mleczne, młode i stare bydło na opas i o bydło użytkowe. Targi na takie bydło urządzane są wprawdzie w rozmaitych miastach prowincyonalnych, ale targi te nie wystarczają już rosnącym z każdym rokiem potrzebom.

Stajnie na bydło mleczne są bardzo znacznie oddalone od targów, a sam handel jest dotąd zupełnie niezorganizowany i nie może pokryć zapotrzebowania.

Przy każdej produkcyi obok produktów pierwszej klasy są także produkty gorsze i odpadki. W szczególności ma to miejsce przy hodowli bydła rasowego i mlecznego. Te gorsze sorty, nie zdatne dla dalszej hodowli, chciałby hodowca jak najprędzej sprzedać, bo on przedewszystkiem potrzebuje miejsca i paszy dla bydła pierwszej klasy. Sprzedać gorsze sztuki jest jednak obecnie niezmiernie trudno i dlatego do centrali wiedeńskiej zgłaszają się liczni reflektanci zarówno celem kupna, jakoteż sprzedaży. Zarówno w interesie bliskich i oddalonych producentów leży, aby targ na wyżej wspomniane gatunki bydła był scentralizowany, bo, jakkolwiek dziś wiele już czynników wkracza w ten handel bydła, z powodu braku organizacyi i centralizacyi odbywa się on dotąd dosyć nierównomiernie i chaotycznie i nie odpowiada wcale zapotrzebowaniu. Główną rolę w tym handlu odgrywają dotąd całe zastępy pośredników, którzy mają przedewszystkiem na celu zysk osobisty, a nie podniesienie produkcyi i cele ogólno społeczne.

Tym niedomaganiom ma zaradzić targ wiedeński na bydło użytkowe i przeznaczone na wypas. Da on sposobność producentom, prowadzącym gospodarstwo mleczne i wypasowe, jakoteż bardziej oddalonym hodowcom, do bezpośredniego zetknięcia się i uzdrowi cały handel na ten polu.

Targ ten stworzy równocześnie także realną i pewną podstawę do u r e g u l o w a n i a c e n tych gatunków bydła, bo dotąd ceny te były dowolne, a w każdym razie mało zależne od naturalnych warunków.

Wielkie znaczenie będzie miał ten targ równocześnie dla o b r o t u b y d ł a p r z e z n a c z o n e g o n a r z e ź. Nasze wielkie targi na bydło, przeznaczone na rzeź, są ciągle obsyłane materyałem niezdatnym do bicia i niedojrzałym, wogóle materyałem, który może być zużytkowany doskonale w każdym innym kierunku, tylko na rzeź się zupełnie nie nadaje. Mimo to bydło to musi być zabite, bo nie można go inaczej zużytkować. Ze stanowiska gospodartwa społecznego i indywidualnego jest to marnotrawstwem, ponieważ niszczy się materyał w okresie najbujniejszego rozrostu.

Targ na bydło zużytkowe postara się temu marnotrawstwu zaradzić w ten sposób, że będzie zabierał ten materyał, który z braku paszy, pieniędzy i innych powodów dotąd targ wiedeński niepotrzebnie obciążał, a dostarczy to bydło tym interesantom, którzy poszukują bydła na opas, na wychów, dla gospodarstwa mlecznego i potrzebnego bydła pociągowego.

A zatem te gatunki bydła nie zostaną usunięte z targu na stałe, ale c z a s o w o, aby wrócić nań w stanie zupełnie wypasionym. Tylko przez taką organizacyę targu można dostarczyć konsumentom bydła pierwszej jakości i w stanie zupełnie wypasionym, co konsumentom tylko na dobre wyjdzie. Położy się w ten sposób także kres dotychczasowemu marnotrawstwu materyału rzeźnego, na czem zyskają producenci i konsumenci.

Uwagi powyższe, bardzo cenne, są także miarodajne dla naszych stosunków i dlatego jest rzeczą ogromnie pożądaną, aby zorganizowano taki sam targ także w Galicyi, która jest największym zbiornikiem bydła w całem państwie.

Kronika.

Spółkom producentów bydła i trzody chlewnej jakoteż poszczególnym producentom przypominamy, że wszelkie przesyłki bydła rogatego i trzody chlewnej do Wiednia należy wysyłać pod adresem: **„Allgemeine Österreichische Viehverwertungsgesellschaft Wien St. Marx"**, a o dokonanej ładudze należy powiadomić biuro wiedeńskie telegraficznie pod adresem: **„Viehverwertung Wien St. Marx".**

Posiedzenie Rady Nadzorczej i Dyrekcyi Spółki producentów bydła i trzody chlewnej w Pisarzowicach (pow. Biała) odbędzie się przy współudziale delegatów Komitetu Towarzystwa Rolniczego i Galicyjskiej Spółki zbytu bydła i trzody chlewnej we czwartek dnia 5. czerwca b. r. o g. 11. przed południem.

Posiedzenie Rady Nadzorczej i Dyrekcyi Spółki producentów bydła i trzody chlewnej w Wyciążach (pow. Kraków) odbędzie się przy współudziale delegata Komitetu Towarzystwa Rolniczego i delegata Galicyjskiej Spółki zbytu bydła i trzody chlewnej we Lwowie we wtorek dnia 10. czerwca o g. 11. przed południem.

Posiedzenie Rady Nadzorczej i Dyrekcyi Spółki producentów bydła i trzody chlewnej w Mogile (pow. Kraków) odbędzie się przy współudziale delegata Komitetu Towarzystwa Rolniczego i Galicyjskiej Spółki zbytu bydła i trzody chlewnej we wtorek dnia 10. czerwca o g. 3. popołudniu.

Zastępstwo galicyjskiej Spółki zbytu bydła i trzody chlewnej w Pradze wykazuje w dalszym ciągu w maju znaczne obroty W miesiącu kwietniu wysłano za naszem pośrednictwem **170** sztuk bydła rogatego, za które uzyskano netto K. 57.394.00.

W miesiącu maju sprzedano przez nasze zastępstwo w Pradze **241** sztuk bydła, a więc o **71** sztuk więcej, aniżeli w kwietniu i uzyskano za nie netto K. **82.125·63.** Ekspozytura w Pradze sprzedawała też trzodę chlewną naszych Spółek.

Mimo bardzo korzystnej ceny ofiarowanej loco stacya nadawcza, sprzedano przez zastępstwo nasze w Pradze tylko 73 sztuk trzody chlewnej i uzyskano za nie netto K. **6.508·80.**

Razem więc sprzedano przez ekspozyturę w Pradze od chwili jej założenia t. j. od 1. kwietnia do 31 maja 1913 r. 411 sztuk bydła za K. **139.519·63** i 73 sztuk trzody chlewnej za K. 6.508·80, czyli ogólny obrót wyniósł K. **146.118·43.**

Obroty bydła i trzody chlewnej we Wiedniu i we Lwowie były w miesiącu maju też poważne, sprzedaliśmy bowiem we Wiedniu 195 sztuk bydła rogatego i 916 sztuk trzody chlewnej, we Lwowie zaś 63 sztuk bydła rogatego.

Sprawozdania z targów.

Targ bydła we Lwowie.

Lwów, 30. maja 1913.

Na dzisiejszy targ spędzono: Wołów 20 szt., buhaji 16 szt., krów 225 szt. Razem bydła grubego 261 szt. Jałowników 230 szt., cieląt 461 szt., owiec (kóz) — szt., Nierogaciżny 128 szt., węg. — szt. Razem 1080 szt.

Płacono za jeden cetnar metryczny żywej wagi tj. za 100 klgr.: Woła opasowego od 92—100 kor., woły chudego od 00—00 kor., buhaja od 72—104 kor., krowa rzeźne od 50—80 kor., jałownika od 50—80 kor., cielęcia od 72 do 112 kor., nierogacizny gal. od 114—128 kor., węg. po — kor.

Targ bydła we Lwowie.

Lwów, dnia 4. czerwca 1913.

Na dzisiejszy targ spędzono: Wołów 30, buhajów 10, krów 52. Razem bydła grubego 93 sztuk. Jałownika 115 sztuk, cieląt 389, owiec (kóz) —, nierogacizny gal. 87, nierogacizny węgierskiej 116. Razem 799 sztuk.

Płacono za jeden cetnar metryczny żywej wagi tj za 100 klgr.: Wołu opasowego od 100 do 110 kor., wołu chudego na opas od — do— kor., buhaja od 100 do 110 kor., krowy rzeźne od 88 do 98 kor., jałownika od 90 do 106 kor., cielęcia od 72 do 106 kor., nierogacizny gal. od 110 do 130 kor., węg. od 114 do 120 kor.

Targ bydła w Krakowie.

Kraków, dnia 30. maja 1913.

Na dzisiejszy targ spędzono: buhaji 101, wołów 257 krów 169, jałówek 83, razem bydła rogatego 610 szt, cieląt 495 szt., owiec i kóz — szt., nierogacizny 518 szt. Razem 1623 sztuk.

Płacono za jeden cetnar metryczny żywej wagi: Buhaje od 70 do 100 kor., woły chude od 00 do 00 kor. woły opas. od 78 do 108 kor., krowy od 54 do 96 kor. jałownik od 66 do 92 kor., cielęta od — do — kor., nierogaciznę tuczną od — do — kor.

Bitej wagi: Nierogaciznę od 160 do 176 kor.

Z zakupionych na oko płacono za sztukę: Buhaje od 132 do 350 kor, woły od 300 do 400 kor., krowy od 140 do 320 kor., jałówki od 104 do 350 kor., cielęta od 28 do 72 kor., owce i kozy po — kor.

Ze spędzonych na targ zwierząt sprzedano: na miejscową konsumcyę 1264 szt., na konsumcyę innych gmin kraju 333 szt., na eksport za granicę kraju bydła rogatego 26.

Targ bydła w Krakowie.

Kraków, dnia 3. czerwca 1913.

Na targ dzisiejszy spędzono buhaji 4, wołów 2, krów 10, jałówek 3, razem bydła rogatego 19, cieląt 136, owiec i kóz —, nierogacizny gal. 311, nierogacizny węg. 000, razem 466 sztuk.

Płacono za jeden cetnar metryczny żywej wagi: Buhaje od — do — kor., woły od — do — kor., krowy od — do —, jałownika od — do — kor., cielęta od — do — kor., nierogaciznę tuczną od — do — kor.

Bitej wagi: Nierogaciznę od 164 do 184 kor., tłuste węgierskie po — kor.

Z zakupionych na oko płacono za sztukę: Buhaje od 140 do 186 kor, woły od — do — kor., krowy od 180 do 252 kor., jałówki od 160 do 240 kor. cielęta od 29 do 69 kor., owce i kozy od 00 do 00 kor.

Ze spędzonych na targ zwierząt sprzedano: na miejscową konsumcyę 417 szt., na konsumcyę innych gmin kraju 46, szt., na eksport za granicę kraju bydła rogatego 00, na eksport za granicę kraju nierogacizny 00.

Ceny powyższe obliczone bez opłaty akcyzowej.

Targ bydła rogatego we Wiedniu.

Wiedeń, dnia 2 czerwca 1913.

Na dzisiejszy targ spędzono: 4481 szt. bydła rogatego z tego: bydła tucznego 3597, bydła z pastwiska —, bydła chudego 884; według gatunków 2703 wołów, 821 buhajów, 829 krów, 128 bawołów.

Przez Galicyjską Spółkę zbytu bydła dostawiono 21 szt.

W porównaniu z targiem z ubiegłego tygodnia był dzisiejszy spęd o 791 sztuk większy, a to spędzono o 554 szt. wołów tucznych o 00 bydła z pastwiska,o 237 szt. bydła chudego więcej, zaś według gatunków dostarczono o 206 wołów, 239 buhajów, 341 krów i 5 bawołów więcej.

Według pochodzenia dostawiono z Węgier 3429 szt., z Galicyi 275, z innych krajów austr. 766 szt.

Ceny: galicyjskie woły liche 92—98, średnie 100—106 prima 108—116 (wyj. 000.). Węgierskie woły liche 80 do 88, średnie 90—98, prima 100—108 (wyj. 108). Niemieckie: woły liche 92—98, średnie 100 do 110, prima 112 do 116 (wyj. 000). Buhaje: prima 66—96 (wyj. 000) krowy prima 84—100, bawoły prima 52—72, bydło chude 50—72 za 100 kg. żywej wagi.

Tendencya: Zwiększony spęd bydła rogatego i zmniejszona konsumcya mięsa wołowego z rozpoczynającem się latem wpłynęły na osłabienie tendencyi a ceny spadły we wszystkich gatunkach o 4 do 6 K na 100 kg.

Targ nierogacizny we Wiedniu.

Wiedeń, dnia 3. czerwca 1913.

Na dzisiejszy targ spędzono ogółem 17.307 sztuk; z tego 8.438 szt. mięsnych, w tem 4.341 szt. galicyjskich, 8.869 szt. tłust. Przez organizacye rolnicze 267 szt. a to: Galicyjska Spółka zbytu bydła i trzody chl. 267 szt., organizacye inne 00 szt.

Ceny sztuk galicyjskich: wybrakowane od 100 do 110, (wyj. —), średnie od 112 do 124, lekkie prima od 132 do 140, (wyjątkowo —), ciężkie prima od 134 do 140 K. (wyj. 000). Ceny sztuk węgierskich: prima od 116 do 120, średnie od 114 do 122, stare i lekkie 100—112. Ceny szt. z Moraw: prima od 132 do 140, (wyj. —), za 100 kg. żywej wagi.

W porównaniu z tygodniem ubiegłym spędzono ogółem o 2507 szt. więcej, w tem sztuk młodych o 942 więcej, zaś tucznych o 1566 szt. więcej.

Tendencya: Znacznie zwiększony spęd zwłaszcza tłustych wpłynął ujemnie na przebieg targu, tak że ceny tłustych spadły o 4—6 hal., a mięsnych o 2—4 hal. na 1 kg.

Targ bydła w Pradze.

Praga, dnia 2. czerwca 1913:

Na dzisiejszy targ spędzono 521 szt. bydła rogatego a mianowicie: czeskiego 214 sztuk, galicyjskiego 304, szt. węgierskiego 3 sztuk.

Wedle gatunków spędzono 184 wołów, 192 buhajów, 71 krów i 74 jałownika.

Przez Zastępstwo Galicyjskiej Spółki zbytu bydła i trzody chlewnej sprzedano 6 sztuk bydła rogatego i 00 sztuk trzody chlewnej.

Ceny za 100 kg. żywej wagi bez opłaty akcyzowej:

Bydło czeskie: woły 80—110, prima 111—116 (wyj. 117—120), buhaje 94—106, (wyj. 000), Krowy 70—104.

Bydło galicyjskie:

Woły 70—104 K; buhaje 76—102 K; krowy 54—102 K. jednoroczne woły i jałówki 78—105 K.

Bydło węgierskie: Woły 000—000, buhaje 00—00, krowy 00—00.

Trzoda chlewna poch. galicyjskiego netto: prima (praskie) lekkie 116—122, secunda i tertia 108—118, ciężkie nad 100 kg. 108—116.

W ubiegłym tygodniu t. j. od 26/V—1/VI b. m. sprawiono trzody chlewnej ogółem 11.098 sztuk, z tego galicyjskiej 8671 sztuk., 1648 poch. bukowińskiego.

Pomimo zmiejszonego spędu o 227 sztuk targ był mdły i ceny pozostały zeszłotygodniowe.

Wydawca: Gal. Spółka zbytu bydła i trzody chlewnej we Lwowie. Redaktor odpowiedzialny: EDWARD MAURIZIO.

Z Drukarni Polskiej we Lwowie, Chorążczyzna 31.